



Minister Geoffrey Wever
**GOBIERNO DI ARUBA TA HONRA E
LIDERAZGO Y ENTREGA DI SEÑOR
HERRICK HENRIQUEZ COMO
PRESIDENTE DI ATIA**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

**SNBA A PRESENTA Y
SPLICA NAN VISION
PA SAN NICOLAS
NA COMISION DI
FINANSAS**



**A intercepta 9 kilo di cocaina den cahanan di instrument
3 AÑA Y 6 LUNA DI PRISON EXIGI PA DOS
HOMBER CU KIER A MANDA COCAINA HULANDA**

**PARLAMENTARIO EDUARD PIETERS TA
REPRESENTA FRACCION DI PPA NA HULANDA:
“NOS AUTONOMIA NO TA
NEGOCIABEL”**



**PARLAMENTARIO XIOMARA MADURO TA
FELICITA WEB PA E TRABOUNAN IMPORTANTE
HACI NA TANKI DI ALTO VISTA**

Distribucion di awa pa Noord y e area hotelero ta sigura

CAMBIO DEN PRIJS DI PRODUCTIONAN PETROLERO 10 DI DECEMBER 2025

Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di december 2025:

Gasoline unleaded-premium	: 221,2 cen p/ltr. (+ 2,0 cen)
Diesel ULS	: 204,1 cen p/ltr. (+ 8,5 cen)
Kerosin	: 189,2 cen p/ltr. (+ 4,1 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP	



ARUBA BANK TA INAUGURA SU DRIVE-THRU CENTER NA SAVANETA “DI UN VISION, PA REALIDAD” – DEN CURASON DI SAVANETA



SAVANETA, Aruba – 9 di december 2025: Pa clausura e aña di Aruba Bank su celebracion di 100 aña di servicio na comunidad di Aruba, e banco ta orguyoso di anuncia cu e proyecto di construccion di su Drive-Thru Center nobo y completamente moderno

na Savaneta a wordo oficialmente conclui y nan servicionan ta habri pa publico. Ubica “den curason di Savaneta,” e facilidad nobo aki ta representa un paso importante den nan compromiso pa sigui innova y brinda un experiencia bancario

superior pa nan clientenan. E facilidad Drive-Thru Center nobo lo ta obtenibel 24 ora pa dia, 7 dia pa siman, y ta inclui:

- 3 ATM Machines pa lanta placa, cambia PIN, print mini-statement y verifica saldo (habri 24/7).
- 3 Smart Deposit Machines pa haci deposito personal y di negoshi, den AWG y USD, sin gasto adicional, habri te 10:00PM.
- 1 Night Depository pa deposito comercial cu seguridad (habri 24/7).

Segun Edseline Leer-Semeleer, Head of Retail Department: “Nos ta hopi orguyoso di por habri un facilidad cu ta trece mas accesibilidad y conveniencia pa nos comunidad. Savaneta Drive-Thru Center ta un ampliacion importante den nos mision pa brinda un servicio moderno y accesibel na tur cliente y comunidad di Aruba en



general. E facilidad aki lo Brinda nos clientenan personal y tambe nso clientenan di negoshi.”

aprecia e facilidad nobo y pa por celebra e logronan cu nos a alcanza hunto. Cu e iniciativa aki, Aruba Bank ta sigui cumpli cu e promesa pa sigui “Crece Hunto” cu nos comunidad, elevando self-service banking na un nivel mas halto.

Aruba Bank ta invita comunidad di Savaneta y henter Aruba pa bishita y

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee: SNBA A PRESENTA Y SPlica NAN VISION PA SAN NICOLAS NA COMISION DI FINANSAS



Recientemente como Presidente di Comision di Finanzas, Organizacion Gubernamental, Cultura y Deporte, mi a invita San Nicolaas Business Associations (SNBA) pa bin presenta y splica nan vision pa San Nicolas.

preguntanan. SNBA a bin cu un delegacion amplio cu a trata diferente topico manera area di refinaria, transicion energetico y Aruba su posibilidadnan, centro di SN, viviendo pagabel, vision y proyectonan di Fundacion Savaneta.

Na inicio di Aña Parlamentatio nobo 2025-2026 SNBA a entrega nan Vision pa San Nicolaas na tur lider di Fraccion den Parlamento. Pa es motibo a crea e oportunidad pa nan bin presenta esaki y asina miembronan di Comision por haci nan

Reunion a bay hopi bon pero nos tempo tabata limita. Pesey mes a palabra cu SNBA cu nos ta bay organisa reunionnan na inicio di aña 2026 pa trata cada topico individualmente.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



NoticiadiCorte

A intercepta 9 kilo di cocaina den cahanan di instrument

3 AÑA Y 6 LUNA DI PRISON EXIGI PA DOS HOMBER CU KIER A MANDA COCAINA HULANDA

ORANJESTAD – E homber Venezolano J.M.C. (42) y e homber Colombiano C.Z.C.(43), a presenta den Corte pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Nan ta wordo acusa di a exporta algo mas cu 9 kilo di cocaina pa Hulanda.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu apesar cu C.Z.C. ta desmenti tur cos, Fiscal ta haya C.Z.C. y J.M.C. culpabel di exportacion di cocaina y a exige 3 aña y 6 luna di prison pa cada un.

DROGA DEN VERF

E acusacion cu Fiscal a presenta contra J.M.C. y C.Z.A. ta cu entre 1 Januari 2025 y 25 Februari 2025, conhuntamente nan a exporta, transporta y tabata den posesion di un lote di cocaina.

Hues a bisa cu segun e raport di Polis, dia 3 April 2025 un cacho antidroga a reacciona riba e cahanan di instrument. A pisa e cahanan y esaki a resulta 91 Kilo. Despues a haci investigacion y a constata cu e cocaina tabata mescla den e verf y esaki a keda calcula na 9077 gram di cocaina.

UN SOSPECHOSO TA ADMITI

E homber J.M.C. a pidi Hues pordon pa loke el a haci. El a bisa cu door di necesidad, el a hay'e obliga di haci esaki. El a bisa cu su mama tabata malo y tabatin mester di tratamiento. El a hipoteca cosnan pa asina yega na e placa y mester paga bek. Door di esey, un persona cu e conoce na Colombia a bis'e cu e tin un trabao pa haci. J.M.C. a bisa Hues cu el a hinca cocaina den verf pa verf e cahanan di instrument. Segun J.M.C. en total tabata 4 kilo di cocaina. El a bisa cu e persona na Colombia a bis'e cu e falta placa y el a manda 5 mil dollar pa manda e cahanan. El a bisa cu e ta yuda e persona trece carganan for di Colombia y na Aruba ta distribui esakinan. E intension tabata pa e cahanan di instrumento bay Hulanda. A bay hiba e cahanan di instrumento pa Master Cargo

pa exporta. Eynan J.M.C. a duna number falso y a usa un pasaporte falso. E intension tabata pa manda e cahanan pa un tal B. na Hulanda. E carga di Colombia a yega Januari 2025 y J.M.C. a warda e cahanan unda e tabata keda na cas di C.Z.C. cu ta su amigo.

SOSPECHOSO TA NENGA

Hues a puntra C.Z.C. kico su participacion den esaki ta. Segun C.Z.C. e no tin nada di haci cu esaki. El a bisa Hues cu su fayó tabata, confia den J.M.C. y huur J.M.C. un cuarto. El a bisa cu nan conoce otro pa 20 aña. Segun C.Z.C. el a yuda J.M.C. como amigo y a wordo usa door di J.M.C. Na yoramento el a bisa Hues cu un anochi, 20 agente di Polis a bin na su cas y maltrat'e, su yiunan y hasta su mama. Un agente di droga a grit'e cu e ta un hefe di un organizacion grandi di droga. C.Z.C. ta insisti cu e no tin nada di haci cu droga.

Hues a bisa cu tin circunstancianan cu ta muestra den direccion di C.Z.C. Hues a muestra cu J.M.C. a declara na Polis cu el a wordo instrui door di C.Z.C. pa haci cosnan. Hues a bisa cu segun J.M.C., ta C.Z.C. a yud'e falsifica e pasaporte. C.Z.C. a reacciona y bisa cu un dia ora nan tur tabata comiendo na cas, J.M.C. a bin y bisa cu el a haya trabao na RIO pero e mester di un identificacion. El a bisa cu e tin pasaporte y mester pone su potret aden. Segun C.Z.C., el a pidi su yiu homber, cu ta bon den computer, haci esey pa J.M.C. C.Z.C. a sigui bisa cu despues J.M.C. a usa e pasaporte falso aki na Master Cargo. Segun C.Z.C., e no tabata sa cu J.M.C. a bay usa e pasaporte pa haci algo asina.

Hues a bisa cu J.M.Z. a duna diferente declaracion na Polis. Door di esaki, Polis tabata pensa cu ta C.Z.C. tabata dirigi J.M.Z. Ta asina cu nan tin 200 dia encarcela relaciona cu e caso aki. J.M.C. tabata kedando ilegal na Aruba.

FISCAL A EXIGI 3 AÑA Y 6 LUNA DI PRISON

Fiscal a bisa Hues cu 3 April 2025, e caso a cuminsa ora cu na Master Cargo, cacho anti droga a reacciona riba cahanan di instrument. 8 caha di instrumento tabatin verf di cocaina y nan a pisa 9150 gram. Despues di calculacion a saca afor cu e verf cu cocaina lo ta 9077 gram. Fiscal a muestra cu esun cu e adress di esun cu a manda e carga lo tabata e dama J.T. A detene un homber D. como esun cu a manda e carga pero el a bisa cu ta J.M.C. E intension tabata pa manda e carga Hulanda. E cahanan lo mester a bay pa un tal B. na Hulanda.

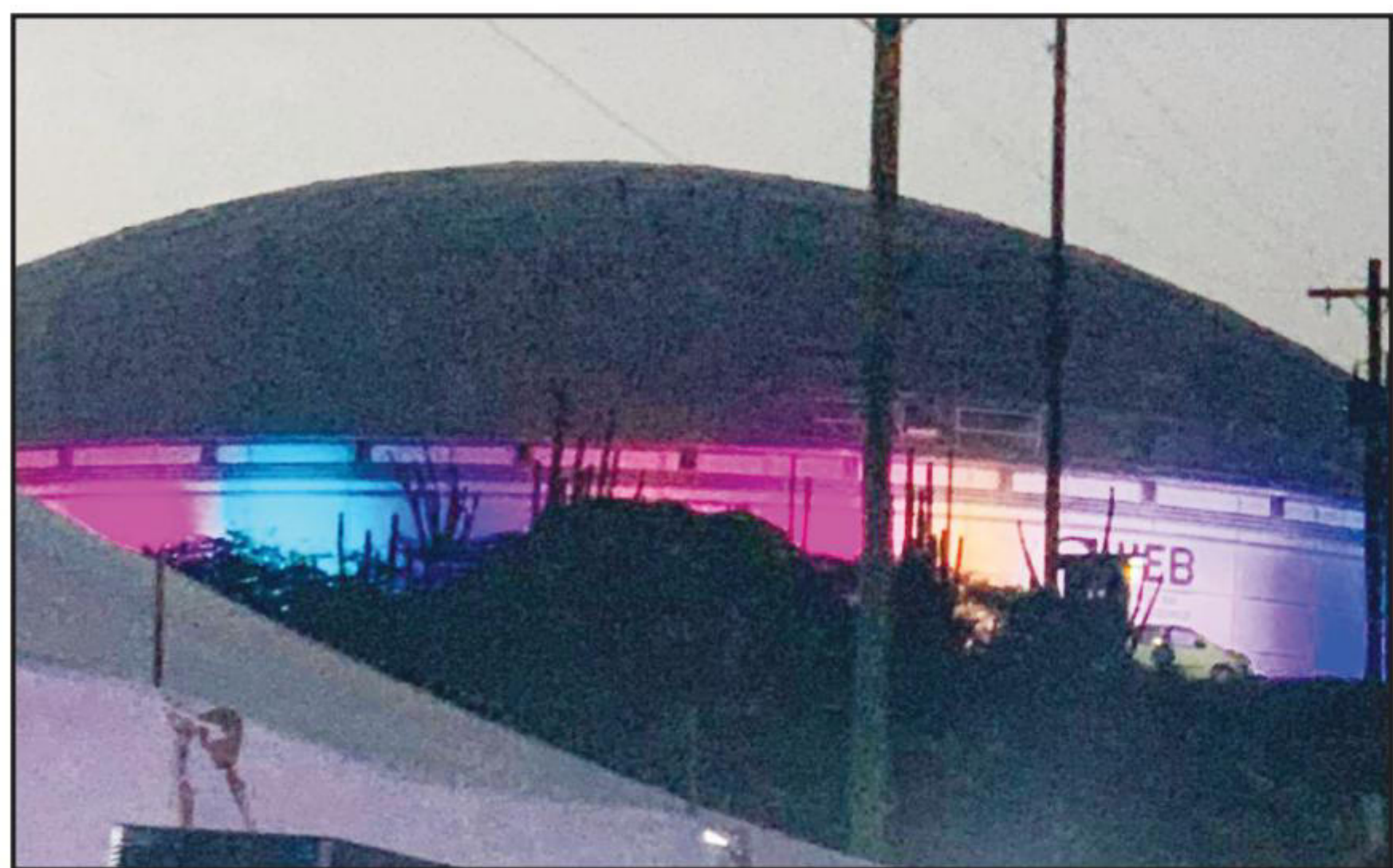
Fiscal a muestra cu C.Z.C. dos biaha a bay Master Cargo hiba J.M.C. Fiscal ta haya cu e droga ta di C.Z.C. y J.M.C. Fiscal a sigui bisa cu J.M.C. a bisa cu un amigo di Colombia a manda e cahanan y ta C.Z.C. a bay busca e cahanan y hiba nan na su cas. El a bisa cu C.Z.C. a bisa su yiu homber pa traha un pasaporte falso pa J.M.C. cu potret di J.M.C. Ta C.Z.C. a percura pa pone number di esun cu ta manda e carga y esun cu ta ricibi e carga na Hulanda. Fiscal a muestra cu ora Polis a bay pa detene C.Z.C., el a tira su celular den tanki di toilette den baño.

Fiscal ta haya cu J.M.C. y C.Z.C. ta complice di exportacion di cocaina. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu nan ta cay den man di husticia. Fiscal ta haya cu nan a organiza traficacion di droga pa Hulanda. Fiscal a exige 3 aña y 6 luna di prison pa cada un. E droga mester keda destrui. E celular y placanan di C.Z.C. mester keda confisca.

Hues despues di a scucha defensa di abogadonan, a sera tratamiento di e caso y a bisa cu 9 Januari 2026 lo tin sentencia.

PARLAMENTARIO XIOMARA MADURO TA FELICITA WEB PA E TRABOUNAN IMPORTANTE HACI NA TANKI DI ALTO VISTA

Distribucion di awa pa Noord y e area hotelero ta sigura



Dialuna atardi Parlamentario Xiomara Maduro hunto cu colega Parlamentario Endy Croes tabata presente na Alto Vista pa asina por presencia e momento cu e trabounan haci riba e tanki di awa di WEB a keda cla y traspasa oficialmente na e departamento encarga cu distribucion di awa.

Pa e ocasion importante aki

WEB a haci un donacion na Parokia di Noord, y awo Misa Di Alto Vista lo conta cu un conexion gratis di awa. “Un gesto hopi bunita pa tur e fielnan y tur turista cu ta frecuente e luga sagrado aki,” Maduro ta expresa.

Parlamentario Xiomara Maduro ta felicita y gradici WEB pa e trabounan importante haci pa sigura

bon distribucion di awa den e area di Noord, specialmente den e area hotelero.

Ta un proyecto cu sigur ta na bienestar di Aruba su salubridad y economia. Maduro ta gradici tambe e personal amabel cu a duna rondleiding y brinda splicacion di e trabounan haci na e tanki di awa na Alto Vista.

A honra y celebra hunto cu nos personal **HUBILEO Y ENTREGAMENTO DI 93 DECRETO GUBERNAMENTAL**



Santa Cruz, ARUBA: Den un ballroom completamente yen na Alhambra Ballroom a tuma lugha recientemente entregamento di Decreto Gubernamental na 93 agente policial como tambe personal administrativo di nos oraganisacion policial. Altocomisario Arnhem conhuntamente cu Mando policial, famia y coleganan a para keto y honra agente policialnan tambe personal administrativo cu nan hubileo y carera imprecionante y di respeta

den Cuepro Policial Aruba. Ta trata di tanto Polis como nos personal administrativo cu a cumpli 25, 30, 35, 40 y 45 aña sirbiendo Pais Aruba honradamente. V. Coffie, Sr. A. Croes, J. Wing, M. Tuitt y I. Phelipa ta e personalnan cu a cumpli 25 aña. Tambe nos tabata tin un grupo grandi cu a cumpli 30 aña kende tabata; R. Ras, H. Nadal, R. Solognier y C. Gumbs. 35 aña di Hubileo tabata;

L.Dubero-Bislip, E. Simileer y U.Lacle. Na 40 aña nos tabata tin D. Tchong, A. Lioe-A-Tjam y R. Solagnier y na ultimo nos tabata tin M. Van der Linde cu a celebra su 45 aña den nos organisacion policial. Cada un a ricibi su reconocimiento cu nan merecidamente plakat y nan decreto gubernamental. Añanan di experiencia como tambe pasion y dedicacion pa sirbi nan Pais y awe nos ta honranan. Nos a enfoka tamberiba nos personal administrativo cu tambe a haya su decreto gubernamental cu a keda den persona di G. Zijlstra. Band'i esaki tambe a haci entrega di decreto gubernamental como tambe cambio di rango na; E. Tromp, R. Rosel, M. Tromp y T. In'tveld di Brigadier pa Brigadier Eerste Klasse. Di Brigadier Eerste Klasse pa Hoofdagent nos tabata tin; T. Ventura Olivo, R. Ras, B. Himradj, E. Hernandez y B. Slenders. Di Hoofdagent pa Hoofdagent Eerste Klasse nos tabata tin; R. Maduro, R. Tromp, N. Croes, J. Arends, A. Angela, G. Kock y G. Khouri. Di Hoofdagent Eerste Klasse pa Onderinspecteur nos tabata tin; J. Orman, M. Rasmijn, R. Tromp,

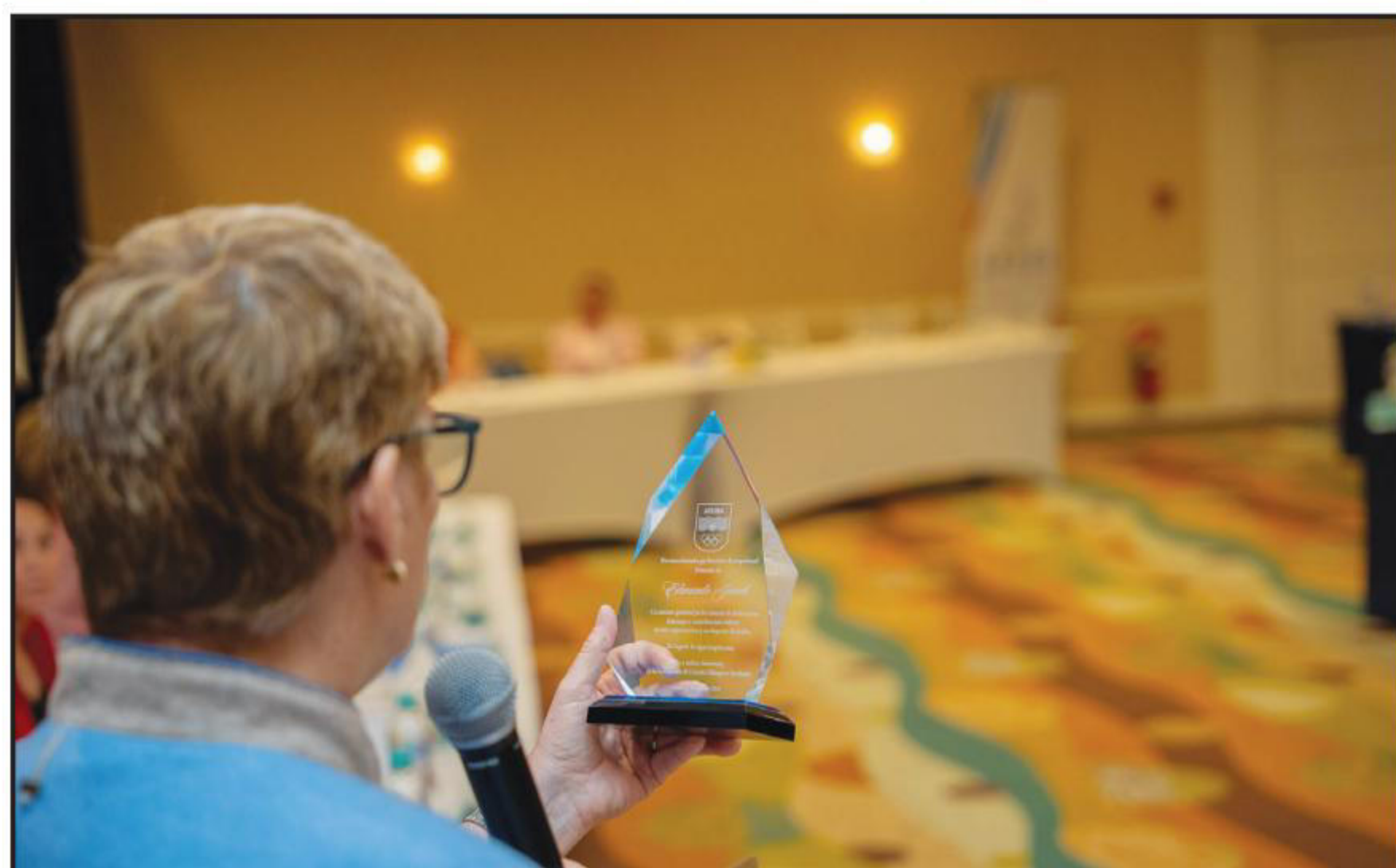


M. Pieters, M. Arrindell, S. Carti, E. van Loon, L. Rasmijn, R. Jansen, M. Bidjaikoemar y J. Ridderstaat. Tambe nos tabata tin Onderinspecteur pa Onderinspecteur Eerste Klasse cu ta keda C. Velasquez. "Mi ta masha orguyoso di cada un persona cu awe a ricibi nan decreto gubernamental. Mas orguyoso mi no por ta di mira nan crece y honranan debidamente. Nan ta nos wes'i lomba cu ta carga nos organisacion y nos

mester aprecia cada un di nan, pa nan esfuerso tempo y dedicacion. Esaki por sosode solamente cu e sosten di nan famia y mi ta yamanan danki di curason." tabata palabranan di Altocomisario Arnhem na e ocasion special aki. Un gradimento grandi na Sra LaSorte di AHATA y Assistent Manager sr Freddy Zegan di Alhambra Ballroom pa nan sosten pa logra un dia bunita pa nos personal.

Despues di un trayectoria extenso y exitoso di mas cu 27 aña cu COA

COMITE OLIMPICO ARUBANO TA TUMA DESPEDIDA DI EDMUNDO JOSIAH



Durante e asamblea general di diasabra ultimo a trata e puntonan di agenda cu ta importante, pero tambe tabata tin un momento special planifica. Comitè Olimpico Arubano (COA) ta reconoce esnan cu ta traha pa bienestar di deporte y mas en particular esnan cu

a experiencia tur cos desde inicio y traha pa COA bira e organisacion cu awendia ta mira e cosecha di tur e añana di trabou.

Na final di asamblea a yega e momento emocional unda cu COA a tuma despedida di Edmundo Josiah. Ora nos ta papia di Edmundo Josiah, nos no ta papia solamente di un "Director Tecnico." Nos ta papia di un persona cu ta considera den hopi sentido un arkitecto

di nos organisacion y di nos deporte. Pa 27 aña, Edmundo tabata e motor tras di COA su

maneho, di tantísimo proyecto cu a desaroya y di delegacionnan cu a representa Aruba den exterior. Den e casi tres decadan aki, Edmundo a mira generacionnan di atleta

crece, for di nan prome pasanan te na e momentonan mas grandi riba escenario mundial. E tabatapresente den bon tempo, celebrando medayanan y recordnan, pero mas importante ainda, e tabata presente den momentonan dificil, guiando, consehando y buscando solucion

pa nos atletanan por a briya.

Un bon lider ta consciente cu su trabou no ta caba ora e bay, sino cu e mester laga e caminda habri pa futuro. Edmundo a demostra esaki dor di percura pa un transicion impecable. Durante e ultimo 4 añanan, el a traha codo a

codo cu Monica Fajardo, preparando e pa e reto grandi aki. Awe, nos por bisa cu confiansa cu Monica a asumi e responsabilidad grandi aki, danki na e fundeshi solido y e mentoría cu Edmundo a brinda. Esaki ta demostra Edmundo su amor pa COA: el a sigura cu e organisacion ta keda den bon man.

Edmundo, den nomber di Comitè Olimpico Arubano y henter e mundo deportivo di Aruba nos ta bisabo un Masha Danki di curason. Danki pa bo pasenshi, danki pa bo vision, y danki pa bo lealtad incondicional na nos bandera, e bandera di e pais cu a bira bo hogar nobo. Nos ta desea bo tur clase di exito y felicidad den bo bida. Aruba su deporte y bo famia di Comitè Olimpico Arubano pa semper lo ta gradicido na bo. #TEAMARU

PARLAMENTARIO EDUARD PIETERS TA REPRESENTA FRACCION DI PPA NA HULANDA: “NOS AUTONOMIA NO TA NEGOCIABEL”

Parlamentario Eduard Pieters di Partido Patriotico Arubano (PPA) ta actualmente na Den Haag, Hulanda, hunto cu e otro coleganan parlamentario, pa participa den un serie di reunion importante relaciona cu e futuro di Reino Hulandes y e Rijkswet di Supervision Financiero.

Segun Pieters, e biahe aki tin dos meta esencial: cera conoci cu e miembronan nobo di Parlamento Hulandes despues di eleccion, y reafirma e posicion firme di PPA tocante autonomia y autodeterminacion di Aruba. “Ta un momento crucial pa establece contacto, intercambia idea y trece bos di Aruba na manera digno y constructivo,” Pieters a expresa.

PPA ta boga pa dialogo riba Rijkswet di Supervision Financiero

For di september pasa,

fraccion di PPA a entrega un Nota di Minoría tanto na e stakeholdernan local como Tweede Kamer na Hulanda. E documento aki ta presenta alternativa concreto y realistico, pa segura cu Aruba por mantene maneho financiero responsabel sin perde su autonomía. Awe, durante e proeme reunion di Comisión di Reino, unda tabatin e representantenan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda, Pieters a bolbe enfatisa e contenido di e Nota di Minoría aki. “Nos a ripiti claramente pa kico supervisión financiero via un Rijkswet no ta adecuado ni oportuno pa pais Aruba,” el a bisa.

E reunion tabata den un tono positivo, constructivo y di respet mutuo. Songül Mutluer, miembro di Parlamento Hulandes di PvdA/GL y presidente di Comisión di Relacionnan di Reino, a dirigi e sesion

aki. “Nos a logra un dialogo sincero riba base di respet. Nos a trece na mesa, no solamente critica, pero tambe e solucionnan concreto pa un futuro financiero sostenibel pa Aruba,” Pieters a declara.

PPA: Construyendo relacion y defendiendo dignidad nacional

E dia di awe na Den Haag ta describe como uno historico, pasobra ta e prome biaha cu fraccion di PPA por a presenta su posicion fisicamente y directamente den Comisión di Reino, despues di entrega di e Nota di Minoría. “Nos ta sigui construi brug pa nos no perde nos rumbo. Nos autonomía no ta negociabel, pero nos ta cla cu tin bon cooperacion y dialogo, cu ta e via pa progreso den Reino,” Pieters a enfatisa.

Segun e parlamentario, prooximamente PPA tin programa varios reunion



cu diferente partido politico Hulandes, cu ta comparti ideologia similar riba husticia social y autonomia responsabel. “E combersacionnan ta muestra di ta prometedo. E ta tuma tempo, pero e proceso ta bay bon. Nos ta logra pa e bos di Aruba haya oido y e palabra ‘autonomia’ keda nos compromiso real,” Pieters a conclui.

Pa conclui fraccion di PPA,

mediante su representante Eduard Pieters, ta manda un mensahe cla:

“Aruba ta un pais chikito, pero cu un pueblo grandi den curashi y dignidad. Nos ta parti di Reino, pero nos no ta subordina. PPA lo sigui defende e principio di igualdad, respet y autodeterminacion pa un futuro di estabilidad y progreso pa Aruba,” Eduard a finalisa bisando.

OPINION

SERVICIO DI CENSO ORANJESTAD

Pa no tin duda : e servicio na CENSO Oranjestad ta parce di ta bon organisa den bista di e clientenan (ta hopi druk si !).

PERO , ora un adulto mayor (60+) bay pa saca UN papel di 5 florin so , e adulto mayor ta cay den e volgorde di yegada manera tur otro cliente , tambe tur esnan cu tin mas asunto pa regla na CENSO.

Cu tur e politico nan cu boca yen di atencion pa adultonan mayor , di con no tin un forma preferencial pa yuda e adulto mayor cu mester di un papel so na CENSO ?

PETICION : habri e posibilidad pa den tur oficina di Gobierno , sigur na Censo , tin un trato preferencial pa adultonan mayor cu mester di UN papel so di CENSO di moda cu e adultonan mayornan (60+) no mester warda

tanto riba tur otro cliente di CENSO prome cu e por worde yuda !

Mas atencion pa e servicio na adultonan mayor (60+) den tur oficina di Gobierno ta hopi necesario tur ora.

Ban pa accion en bes di palabranan bunita so pa gana sympatia (y voto ?).Verstuurd vanaf mijn iPad

Minister Geoffrey Wever

GOBIERNO DI ARUBA TA HONRA E LIDERAZGO Y ENTREGA DI SEÑOR HERRICK HENRIQUEZ COMO PRESIDENTE DI ATIA

Oranjestad, 2 december 2025 - Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever ta expresa su mas profundo agradecimento na señor Herrick Henriquez, despues cu e a completa su periodo como presidente di Aruba Trade & Industry Association (ATIA). E periodo di señor Henriquez den e organisacion ta caracteriza pa un liderazgo firme, entrega constante, y un vision claro pa fortalece e sector empresarial di Aruba den un tempo crucial pa nos economia.

Durante su presidencia, señor Henriquez a guia ATIA den un fase cu a conoce hopi desafio, marca pa retonan economico y social despues di pandemia. E a sa di mantene un dialogo constante cu empresanan di diferente tamaño y sector, a duna direccion den adaptacion tecnologico, y a promove reconstruccion gradual di operacion y modelo di negoshi, pa asina proteha estabilidad y stimula un recuperacion duradero. Esaki a fortifica e papel di ATIA como bos principal di sector empresarial y como partner indispensable den discusionnan clave cu Gobierno di Aruba y otro instancianan relevante.

Den un periodo unda Aruba tabata enfrenta

condicionnan instabil y presion financiero, señor Henriquez a fortalece advocacion pa reformanan structural riba tereno di impuesto, legislacion laboral, eficiencia administrativo y competitividad. Cu consistencia y claridad, e a enfatisa necesidad pa un fundamento economico mas agil, transparente y orienta riba crecimiento, reconociendo cu un cuadro regulatorio modernisa ta esencial pa un economia mas resiliente. Su liderazgo a contribui pa drecha un caminda unda sector empresarial por opera cu mas certesa, direccion y vision di futuro.

Un otro area importante di su aporte tabata su enfoque riba formacion profesional y desaroyo di talento local. Durante su presidencia, ATIA a amplia actividadnan di capacitacion riba tereno financiero, manejo di recurso humano, proceso di aduana y otro conocimiento relevante pa fortalece profesionalismo den sector empresarial. E iniciativa aki a contribui directamente na un comunidad empresarial mas prepara y mas resistente, cu por mantene su lugar firme den un economia global cu ta den movecion constante.

Na mesun momento, señor Henriquez a duna

un empuhe renoba na cultura di liderazgo y emprendemento. Evento y plataforma formativo den cuadro di ATIA, incluyendo e conferencianan dedica na liderazgo y crecimiento personal, a inspira un generacion nobo di profesional y empresario cu ta busca pa agrega balor na nos economia. E enfoque den desaroyo humano y innovacion a reafirma ATIA como un motor central den progreso y renobacion economico.

Durante su periodo, señor Henriquez tambe a amplia relacionnan regional y internacional di ATIA, posicionando Aruba mas fuerte den un red empresarial mas amplio. E vision pa consolida ATIA como un puente cu ta conecta Aruba cu mercado y organisacion den region y mas aya, ta forma parti di un aspiracion nacional mas amplio pa diversifica y fortalece nos plataforma economico.

Ministerio Geoffrey Wever ta expresa su reconocimiento pa e liderazgo, integridad y dedicacion di señor Henriquez durante su periodo na ATIA. Su trabou ta keda caracteriza pa claridad di proposito, firmesa den momentonan dificil y un compromiso profundo cu cooperacion y progreso nacional. E legado cu e ta laga ta sirbi



como inspiracion pa sector empresarial y pa e relacion continuo entre sector publico y sector priva.

“Liderazgo di señor Henriquez na ATIA a fortalece e bos di sector empresarial y a contribui directamente na un direccion economico

mas resiliente y orienta riba futuro pa Aruba. Na nomber di Gobierno di Aruba, mi ta expresa un aprecio y gratitud profundo pa su entrega, su profesionalismo y su aporte valioso na nos pais,” Minister Geoffrey Wever a conclui.

Clasificados










SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500



GOBIERNO DI ARUBA TA INICIA UN PROCESO PA DESAROYA E TERENO DI REFINERIA DI SAN NICOLAS



Oranjestad, 8 december 2025 - Gobierno di Aruba, den presencia di Minster Geoffrey Wever y Minister Arthur Dowers, a duna inicio formal na un siman crucial di trabou pa determina e futuro di e area unda cu refineria ta ubica. E proceso aki ta yega na un momento esencial pa Aruba, despues di hopi aña di inactividad industrial y cu hopi expectativa tanto economico como social den comunidad di San Nicolas.

Den nan introduccion, Minister Wever y Minister Dowers a enfatisa cu desaroyo di un tereno asina grandi, compleho y industrialmente carga ta rekeri un enfoke profesional, guia pa expertonan local y internacional.

“Nos ta trata cu un tereno cu pa hopi decada a wordo utiliza pa actividad industrial. Esaki ta bin cu desafionan significante pa re-usa e area of dun’e un proposito nobo. Nos ta kere cu tur paso mester tuma lugha den un forma responsabel, sigur y

transparente, sigurando cu nos ta traha cu e expertonan correcto pa guia Aruba den e direccion corecto y necesario.”

Durante e “kick-off session”, un grupo amplio di experto y representante di instancia gubernamental y tecnonan tabata presente, incluyendo RDA, DEZHI, DNM, DOW, DIP, TWO–Aruba y TWO–Nederland, representantenan di Minister-Presidente Mike Eman, representantenan di Minister Herde, representante di Minister Wever, Minister Dowers y Minister Croes, hunto cu expertonan Arubiano y representantenan di e empresa cu ta opera actualmente parti di e tereno.

Industria petrolero tin un historia cu risiconan ambiental y Gobierno ta compromete pa evalua e situacion na un manera responsabel. Mester evalua kico por wordo usa den un forma sigur, kico no por, y con pa crea un desaroyo duradero cu ta proteha nos medio

ambiente y ta contribui na desaroyo economico real pa Aruba.

Gobierno ta pone enfasis riba importancia di restablece futuro economico pa San Nicolas: “Pa hopi hende grandi den San Nicolas, e refineria tabata un simbolo di un era. Aworaki un era ta caba, y nos tin e obligacion pa comunica claro cu comunidad di San Nicolas kico ta e futuro di e tereno.”

Minister Dowers y Minister Wever tambe a referi na e mocion aproba den Parlamento na peticion di Parlamentario De Meza, cu ta rekeri un formula nobo pa e uso di e tereno.

“E refineria a contribui hopi aña na crecimiento economico di Aruba. Aworaki, despues di su ceramento, mester yega na un otro uso duradero y strategico. E proceso cu ta cuminsa aworaki ta un respuesta directo na compromiso gubernamental pa cumpli cu e mocion aki,” e minister Wever a splica.

E reunionnan di e siman

aki tin como meta Gobierno di Aruba pa pa entrega un Terms of Reference claro y completo, cu lo juda busca y contrata e mihor consultantnan pa guia e desaroyo di e proyecto.

Cede di BBQ Cushina di Nestor

Diadomingo 7 di dec.

Menú

Ham di pasco
1/2 galinja jena
Roast beef mushroom sauce
Lomito mushroom sauce
Bbq mix
Galinja
Loinribs
Lomito
Pincho
Special
Salada batata
Aros con pollo

**Pa pedido por jama
riba 7497071.**

Of pasa na Siribana 45b St Cruz.

Nos kier desea un y tur un
felis dlanan di fiesta

Modernisacion ta mantene nos na vanguardia: ALTO VISTA SU TANKI DI AWA NOBO INAUGURA



Gobierno di Aruba, Minister encarga cu Energia, mr. drs. Arthur Dowers, hunto cu WEB Aruba y partner tecnico Florida Aqua Store, a inaugura oficialmente e tanki di awa nobo na Alto Vista, un instalacion vital pa garantisa un suministro di awa confiabel y di calidad halto pa area do Noord y e sector turistico. “Nos tin experticio, nos tin un manera di traha solido, y nos ta riba e caminda corecto pa garantisa awa confiabel pa tur generacion,” Minister Dowers a bisa.

Un proyecto mionario pa fortifica suministro Den su discurso, Minister Dowers a enfatisa cu Aruba ta trahando firmamente pa modernisa su infraestructura pa red di sistema di awa:

“E importancia di un tanki manera esaki ta pa garantisa awa di calidad halto cu por yega sin interrupcion na tur cas y tambe na nos sector turistico. Nos mester ta prepara pa futuro, pa demanda cu ta crece, y pa

desafio climatico.”

E minister tambe a gradici WEB Aruba pa su consistencia y profesionalismo den un proceso tecnico cu no tabata sin reto.

Progreso y reto tecnico supera cu exito WEB Aruba a splica cu e tanki nobo, traha di glass-fused-to-steel y cu un capacidad di 18.800 m³ (6.500 m³ mas grandi cu esun bieu), tabata un proyecto desafiante.

Durante 2024 progreso tabata fuerte, pero ora cu tabata cla pa yena, lekkage den e fundeshi di beton a surgi.

Despues di investigashon, a tuma un decision tecnico fundamental: reemplasa completamente e fundeshi pa un sistema di staal, un solucion moderno y duradero.

Minister Dowers a elogia e “tremendo teamwork” cu a permiti cu e tanki nobo finalment te drenta den operacion den manera sigur.

Apreciacion pa e comunidad di Alto Vista Minister Dowers y



WEB Aruba a gradici e habitantenan di Alto Vista pa nan pasenshi durante e trabounan. Como muestra di aprecio, WEB a haci donacion di un conexion di awa gratis na Kapel di Alto Vista pa sostene e toiletan.

Modernisacion continua di Aruba su red di awa Minister Dowers a confirma cu e programa “Upgrade Aruba Water Distribution Network” ta sigui:



- Reemplaso di tankinan di Jaburibari y Urataka

- Construccin di un tanki nobo na Juana Morto

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA

PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Ven-gansa, Rabia, Orguyo, En-emistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta sep-ara hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina ob-vio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di por-don cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mes-ter di su mayornan pa un bon crecimiento spiritual y social. (2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta pa-pia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y re-chasa otro manera ta un cel-ebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Pro-verbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa “Bobo” lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14).

Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ru-man ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos aten-cion, pa cambia nos vocabu-lario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol ,



etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na es-nan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no perdona , Dios tampoco ta perdona nos, un hende cu no ta perdona, no ta crece espiritualmente, ni tampoco

un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta perdona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu perdona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colo-sensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende perdona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6 v 37 + 1Juan 1 v 9).

Dios ta Amor.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi - December 09, 2025

 Sorteo # 8721 0824 6257 1058 MULTI-X X2 BIG 4 Sorteo # 7765 9151 MULTI-X FP 10FF Sorteo # 2470 4651 ZODIAC Sorteo # 6524 0697 Tauro LUCKY 3 Sorteo # 1454 126 MULTI-X X2	 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Joker</th><th>Letter</th></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Match 4+</td><td colspan="2">425.000,-</td></tr><tr><td>0 x Match 4</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>0 x Afl. 12,00</td><td colspan="2"></td></tr></table>	Sorteo #	Joker	Letter	0 x Jackpot	Proximo Jackpot		0 x Match 4+	425.000,-		0 x Match 4			0 x Afl. 12,00			 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Proximo Jackpot</th></tr><tr><td>08-11-12-14-17</td><td>54.000,-</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td></td></tr><tr><td>9 x Match 4</td><td></td></tr><tr><td>185 x Afl 8,00</td><td></td></tr></table>	Sorteo #	Proximo Jackpot	08-11-12-14-17	54.000,-	0 x Jackpot		9 x Match 4		185 x Afl 8,00	
Sorteo #	Joker	Letter																									
0 x Jackpot	Proximo Jackpot																										
0 x Match 4+	425.000,-																										
0 x Match 4																											
0 x Afl. 12,00																											
Sorteo #	Proximo Jackpot																										
08-11-12-14-17	54.000,-																										
0 x Jackpot																											
9 x Match 4																											
185 x Afl 8,00																											
 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Mega Ball</th></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x match 4</td><td>310.000,-</td></tr><tr><td>0 x Afl. 500,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl 50,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl.15,00</td><td></td></tr></table>	Sorteo #	Mega Ball	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	0 x match 4	310.000,-	0 x Afl. 500,00		0 x Afl 50,00		0 x Afl.15,00		 Afl. 410.000,-														
Sorteo #	Mega Ball																										
0 x Jackpot	Proximo Jackpot																										
0 x match 4	310.000,-																										
0 x Afl. 500,00																											
0 x Afl 50,00																											
0 x Afl.15,00																											
 Sorteo #	Sorteo # 226 246557 #VALUE! 																										



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Merdia - December 09, 2025

 Sorteo # 4828 4053 3879 7414 MULTI-X X3 BIG 4 Sorteo # 4828 2681 MULTI-X X2 10FF Sorteo # 2884 2647 ZODIAC Sorteo # 4828 8271 Capricornio LUCKY 3 Sorteo # 1702 433 MULTI-X FP	 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Joker</th><th>Letter</th></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Match 4+</td><td colspan="2">425.000,-</td></tr><tr><td>0 x Match 4</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>0 x Afl. 12,00</td><td colspan="2"></td></tr></table>	Sorteo #	Joker	Letter	0 x Jackpot	Proximo Jackpot		0 x Match 4+	425.000,-		0 x Match 4			0 x Afl. 12,00			 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Proximo Jackpot</th></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>54.000,-</td></tr><tr><td>0 x Match 4</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl 8,00</td><td></td></tr></table>	Sorteo #	Proximo Jackpot	0 x Jackpot	54.000,-	0 x Match 4		0 x Afl 8,00	
Sorteo #	Joker	Letter																							
0 x Jackpot	Proximo Jackpot																								
0 x Match 4+	425.000,-																								
0 x Match 4																									
0 x Afl. 12,00																									
Sorteo #	Proximo Jackpot																								
0 x Jackpot	54.000,-																								
0 x Match 4																									
0 x Afl 8,00																									
 <table><tr><th>Sorteo #</th><th>Mega Ball</th></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x match 4</td><td>310.000,-</td></tr><tr><td>0 x Afl. 500,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl 50,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl.15,00</td><td></td></tr></table>	Sorteo #	Mega Ball	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	0 x match 4	310.000,-	0 x Afl. 500,00		0 x Afl 50,00		0 x Afl.15,00		 Afl. 410.000,-												
Sorteo #	Mega Ball																								
0 x Jackpot	Proximo Jackpot																								
0 x match 4	310.000,-																								
0 x Afl. 500,00																									
0 x Afl 50,00																									
0 x Afl.15,00																									
 Sorteo #																									

PERSPECTIVANAN INVISIBEL TA INVITA TUR HENDE PA NAN OPEN STUDIO NA FAVI ARUBA



Oranjestad, Aruba
Plataforma Aruba ta anuncia e prome Open Studio di e programa inclusivo Perspectivanan Invisibel cu lo tuma luga Diabierna 12 di december, di 5:00 p.m. te 8:00 p.m. na edificio di FAVI Aruba.

Durante e anochi, 10 studiantenan ciego of cu bista limita lo presenta algun fotografianan cu

nan a crea durante e prome modulo di e programa aki. E obra ta refleha nan personalidad, nan creatividad, y nan manera personal di “mira” arte via sonido, tacto y experiencia. Un evento pa honra inclusion y creatividad Perspectivanan Invisibel ta un iniciativa di Plataforma Aruba, den



colaboracion cu FAVI Aruba, cu ta traha pa ofrece arte accesibel pa tur hende, inclusivamente hende ciego of cu bista limita. E Open Studio ta habri su porta pa famia, amigonan y comunidad pa siña tocante e proceso, e metodologia y e poder di expresion sin limitacion.

E evento ta posible danki na e apoyo generoso di:

- CEDE Aruba (via e iniciativa Let's Act)
- Citizens Insurance
- Super Food Aruba
- Zen Designs
- Wings Global Media

Tur a contribui den manera diferente pa asina nos por presenta e trabounan cu profesionalismo y amor.

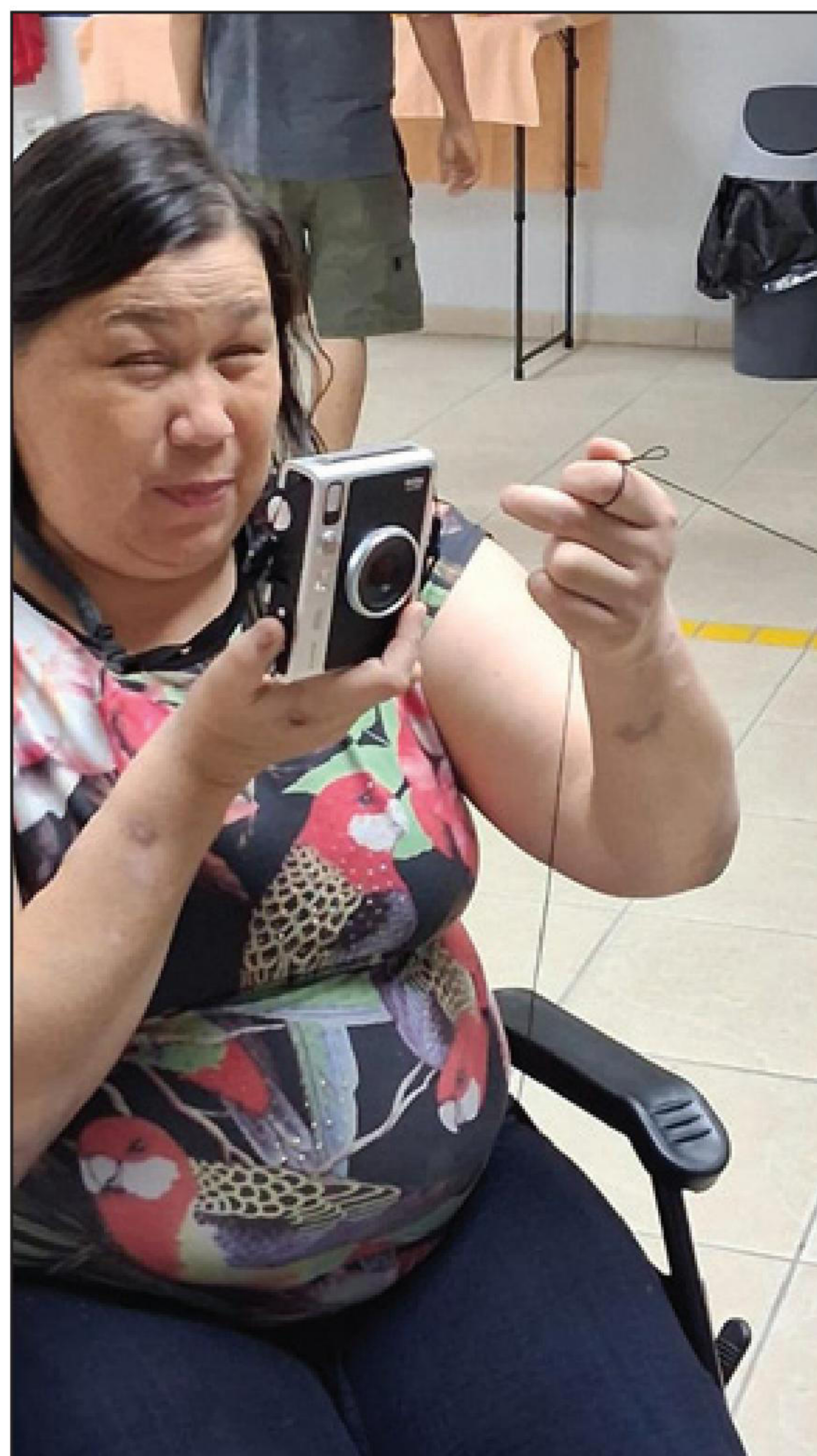
Detayes di evento:

FAVI Aruba

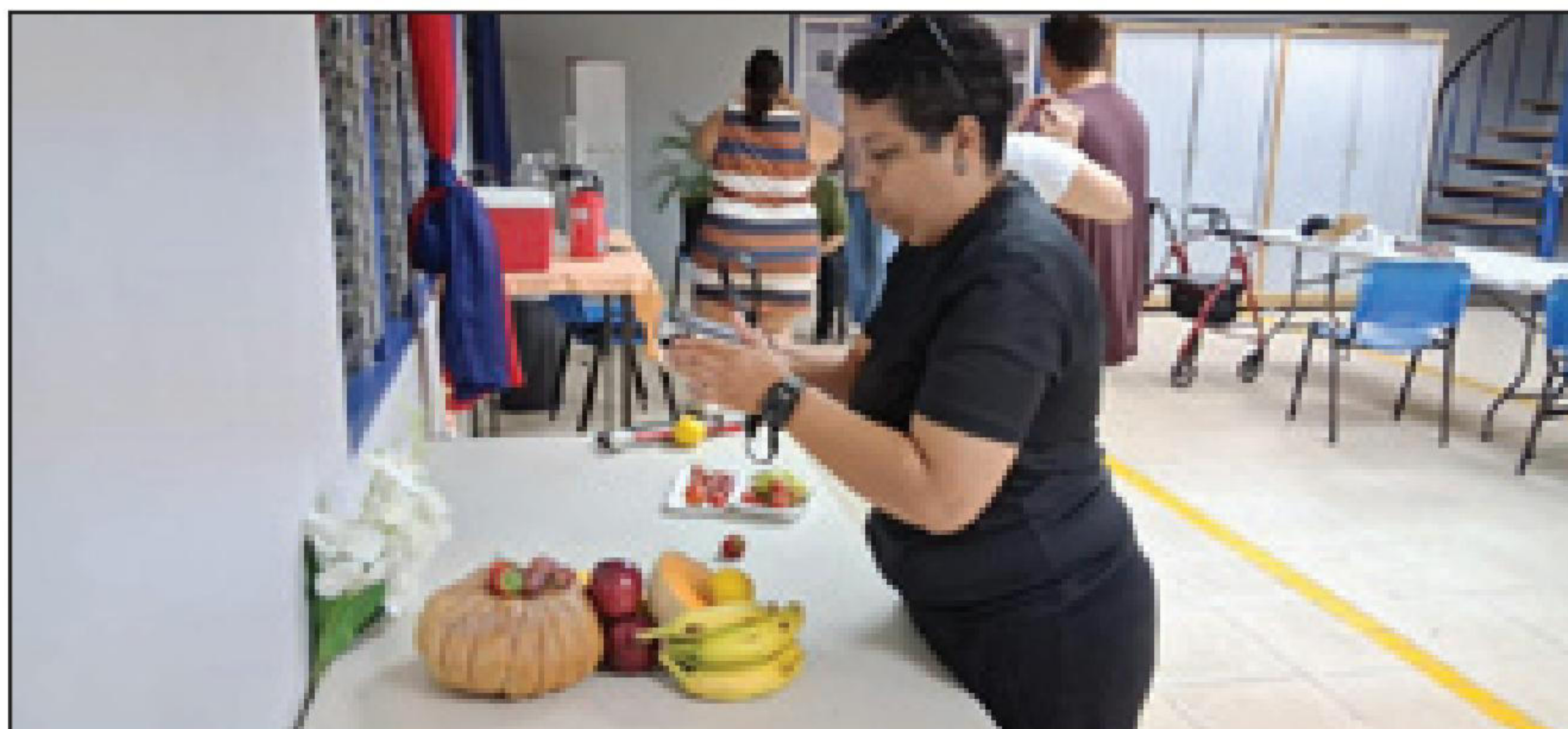
Diabierna 12 di December 5:00 p.m. – 8:00 p.m.

Entrada ta gratis y tur ta bonbini

Nos ta invita tur hende pa yega, apoya, y celebra e trahinan di nos creativonan cu limitacion visual.



PERSPECTIVANAN INVISIBEL TA INVITA TUR HENDE PA NAN OPEN STUDIO NA FAVI ARUBA



Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOPI DI LETRANAN

P	A	O	R	R	T	I	R	C
E	M	N	O	Y	A	I	R	T
N	D	D	S	N	N	N	R	C
T	R	I	A	N	G	L	E	T
A	U	A	O	L	L	S	S	E
G	E	M	G	V	E	U	S	E
O	A	O	C	T	A	G	O	N
N	T	N	T	I	R	L	D	F
A	T	D	H	E	P	T	A	G

SQUARE
MOON

DIAMOND
TRIANGLE

RECTANGLE
TRAPEZIUM

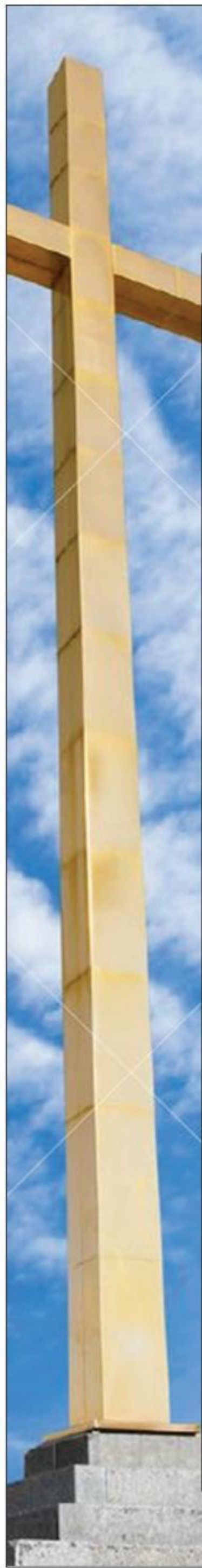
OVAL
CROSS

SUDOKU

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4

			8		1			
						4	3	
5								
				7		8		
						1		
	2			3				
6							7	5
		3	4					
			2			6		



Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otro nan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otro nan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

UN ETAPA NOBO PA DEPARTAMENTO DI ASUNTO

Recientemente a tuma luga mudamento oficial di Departamento di Asunto Social (DAS). Esaki a sosode den fase, prome fase tabata apertura oficial di e edificio nobo renoba na Lagoenweg, Playa, sigui pa e segundo fase cu ta mudamento di oficina na Savaneta.

Director di Departamento di Asunto Social (DAS) dr. Rosanna van Dijk a indica cu e mudamento aki tin di haber cu e edificio ubica na San Nicolas no tabata adecua mas. E edificio ta den hopi mal estado cu a pone cu mester a actua rapidamente y busca un alternativa.

Ta papia di un solucion temporal, mirando cu e intencion ta di renoba e edificio na San Nicolas cu despues lo bolbe pasa pa Departamento di Asunto Social. Ehecucion di renobacion ta den man di DOW cu tin planificacion di cuminsa cu renobacion den careda di otro aña.

Ademas di esaki, DAS a celebra recientemente un logro hopi importante: e certificacion internacional ISO 9001, un standard cu ta reconoce cu e organizacion tin procesonan cla, un sistema di calidad structura y un compromiso firme pa mehoracion continuo. Esaki ta confirma cu servicio social riba Aruba ta sigui elevando su nivel di profesionalismo y transparencia.

Durante ambos momento, e apertura di Lagoen y e mudamento na Savaneta, Minister di Salubridad, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho



di Adiccion Mervin Wyatt-Ras tabata presente pa brinda sosten. Ta importante pa menciona cu e Minister en cuestion a traha na Departamento di Asunto Social como orthopedagog, un

experiencia cu a fortalece su comprendemento di e area y su compromiso cu bienestar di nos comunidad. Minister ta sumamente orguyoso cu e por a comparti ambos momento cu nan.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO De Pueblo